

SUSTAINABLE PACKAGING

Managing resources responsibly



The Trevira GmbH is shaped by a focus on quality, safety, health and environmental protection and the efficient deployment of energies and media. These, along with the continual improvement of related processes and procedures, are absolutely essential for our company's long-term future success.

For us the sparing use of resources includes utilising yarn carriers (cops & beams) and packaging as many times as possible. It is of great importance to us that empty cops & beams and reusable packaging and palettes are returned from each of our customers.

Please help us in this.



How to return yarn carriers and packaging



Our returnable and recyclable packaging remains the property of Trevira. Unless otherwise agreed in advance, it must be returned freight paid to Trevira's Guben site within 8 weeks of the date of invoice in clean, undamaged condition and free of any residual product. If you do not already have a copy of our packaging returns form, you can download this from our Download Center (under 'Services' on our website). To arrange collection, please note the number and the space needed of yarn carriers you wish to return on the form, together with their packaging, and submit the form via fax or email to the number/email address given on the form. We will then organise collection. Please give a copy of the returns form and any other required returns documentation to the carrier on collection. If you have any questions, please get in touch with your main contact at Trevira, who will be happy to help.



Die Mehrwegverpackungen und Leihgüter bleiben im Eigentum von Trevira und sind innerhalb von 8 Wochen ab Rechnungsdatum frachtfrei, in ordnungsgemäßen Zustand (sauber und unbeschädigt) und ohne Produktreste an Trevira, Werk Guben zurückzusenden, falls vorher nichts anderes vereinbart wurde. Falls Sie das Formular für die Leihgutrückgabe noch nicht vorliegen haben, können Sie sich dieses in unserem Downloadcenter auf unserer Webseite unter Services herunterladen. Zur Anmeldung der Abholung füllen Sie bitte im Formular die Anzahl sowie die benötigten Lademeter bzw. Stellplätze Ihrer zu retournierenden Leihgüter und deren Verpackungen aus und senden es an die im Formular genannte Faxnummer oder E-Mail-Adresse. Wir werden anschließend die Abholung der Leihgüter organisieren. Eine Kopie des Formulars sowie alle weiteren nötigen Dokumente für den Rücktransport geben Sie bei der Abholung bitte dem Spediteur mit. Bei Fragen können Sie sich an Ihren Hauptansprechpartner von Trevira wenden.



Los envases reutilizables y los embalajes prestados siguen perteneciendo a Trevira y habrán de enviarse, dentro de un periodo de 8 semanas a partir de la emisión de la factura, vacíos y en correcto estado (limpios y sin daños) y sin restos de producto a la fábrica de Trevira de Guben, a no ser que antes se haya llegado a un acuerdo diferente. En caso de que no disponga del formulario de devolución del embalaje, podrá descargarlo en nuestra página web en la sección de Servicios. Para solicitar la recogida rogamos rellene el formulario indicando el número, así como los metros de carga o el espacio de aparcamiento requeridos para sus bobinas de hilo prestadas y sus embalajes y envíelo al número de fax o dirección de correo electrónico indicadas en el formulario. Posteriormente nosotros organizaremos la recogida de la mercancía prestada. Entregue al transportista una copia del formulario, así como el resto de documentos requeridos para el transporte de recogida. En caso de que tenga preguntas o dudas, consulte con su persona de contacto directo de Trevira.



Les emballages réutilisables et les emballages prêtés restent la propriété de Trevira et sont à retourner en bon état (propres et intacts) et sans résidus de produits, à Trevira, usine de Guben, franco de port dans un délai de 8 semaines à partir de la date de facture, si rien d'autre n'a été convenu auparavant. Dans le cas où vous ne disposez pas encore du formulaire pour la restitution des emballages, vous pouvez le télécharger à partir de notre Downloadcenter, rubrique Services, sur notre site internet. Afin de procéder à l'enlèvement, merci indiquer le nombre et l'espace requis de supports de fils à retourner ainsi que leurs emballages sur le formulaire et envoyer le au numéro de fax ou à l'adresse E-Mail indiqués sur le formulaire. Nous organiserons alors l'enlèvement des emballages prêtés. Merci remettre une copie du formulaire ainsi que tous les autres documents nécessaires pour le retour au transporteur lors de l'enlèvement. Pour toute question, merci vous adresser à votre interlocuteur principal chez Trevira.



Gli imballi riutilizzabili e i vuoti a rendere restano di proprietà Trevira e devono essere rispediti – salvo diversi precedenti accordi - entro 8 settimane allo stabilimento Trevira di Guben in condizioni adeguate (puliti e non danneggiati) e senza residui di filo. La spedizione degli imballi vuoti è gratuita. Qualora non avete già ricevuto il formulario per il ritorno dei vuoti, lo potete scaricare dal download center del ns. sito Internet, sotto "services". Per richiedere il ritiro dovrete indicare sul formulario il nr. e lo spazio necessario del materiale pronto per la resa e inviarlo al nr. di fax e/o indirizzo mail indicato sullo stesso. Trevira organizzerà il ritiro degli imballi vuoti. Una copia del formulario, così come la documentazione necessaria per il trasporto, dovrà essere consegnata allo spedizioniere in fase di ritiro del materiale. In caso di dubbi potete contattare il vs. partner in Trevira.

Sectional warp beam 70000161
Special palette 70000940



Sectional warp beam 70000161

Dimensions: 532/460/520 mm – 21/18/21 inches

Weight: 33.50 kg

Bore: 152.70 mm – 6 inches

Barrel diameter: 197 mm – 7,8 inches

Value new: ca. 342.00 £

Special palette 70000940

Dimensions: 1200/1200 mm – 47/47 inches

Weight: 100.00 kg

Material/colour: metal – green

Value new: ca. 189.00 £



Teilkettbaum 70000161

Abmessung: 532/460/520 mm

Gewicht: 33,50 kg

Bohrung: 152,70 mm

Rohrdurchmesser: 197 mm

Neubeschaffungswert: ca. 373,00 €

TKB-Spezialpalette 70000940

Abmessung: 1200/1200 mm

Gewicht: 100,00 kg

Material/Farbe: Metall – grün

Neubeschaffungswert: ca. 206,00 €



Plegador 70000161

Medidas: 532/460/520 mm

Peso: 33,50 kg

Adaptador: 152,70 mm

Diámetro del cilindro: 197 mm

Valor de reposición: ca. 373,00 €

Palet especial para plegador 70000940

Medidas: 1200/1200 mm

Peso: 100,00 kg

Material/color: metal – verde

Valor de reposición: ca. 206,00 €



Ensouple sectionnelle 70000161

Dimensions: 532/460/520 mm

Poids: 33,50 kg

Alésage: 152,70 mm

Diamètre de fût: 197 mm

Valeur de remplacement: ca. 373,00 €

Palette pour ensouple 70000940

Dimensions: 1200/1200 mm

Poids: 100,00 kg

Matière/couleur: métal – vert

Valeur de remplacement: ca. 206,00 €



Subbio per indemagliabile 70000161

Misure: 532/460/520 mm

Peso: 33,50 kg

Foro: 152,70 mm

Diametro del cilindro: 197 mm

Valore subbio nuovo: ca. 373,00 €

Paletta spec. per subbio 70000940

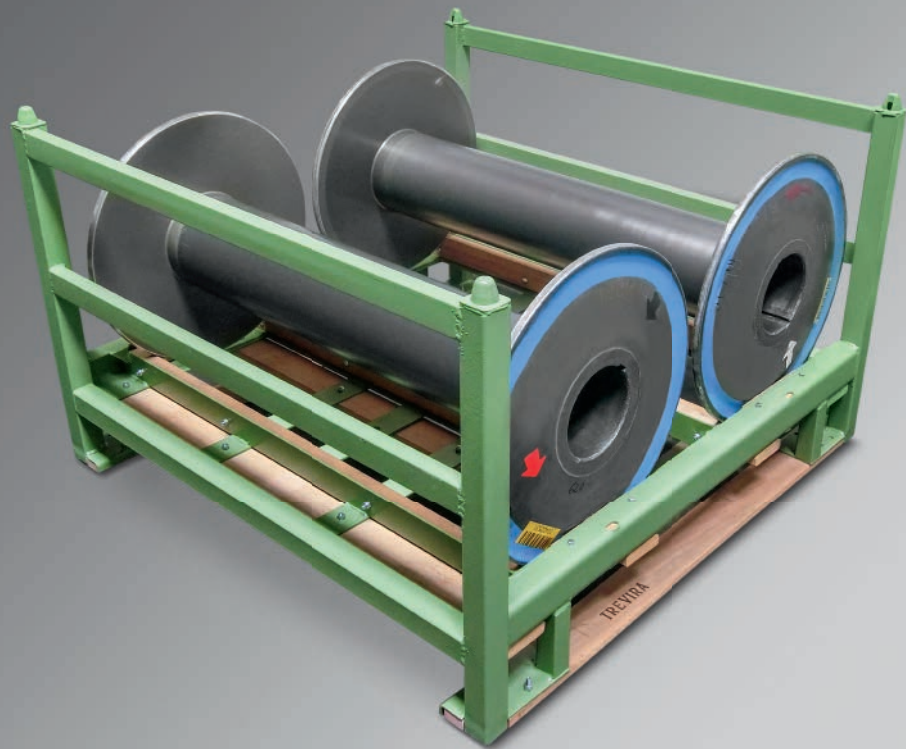
Misure: 1200/1200 mm

Peso: 100,00 kg

Materiale/colore: metallo – verde

Valore paletta nuova: ca. 206,00 €

Sectional warp beam 70000162
Special palette 70000940



Sectional warp beam 70000162

Dimensions: 532/980/1040 mm – 21/38.5/42 inches

Weight: 44.20 kg

Bore: 152.70 mm – 6 inches

Barrel diameter: 197 mm – 7,8 inches

Value new: ca. 353.00 £

Special palette 70000940

Dimensions: 1200/1200 mm – 47/47 inches

Weight: 100.00 kg

Material/colour: metal – green

Value new: ca. 189.00 £



Teilkettbaum 70000162

Abmessung: 532/980/1040 mm

Gewicht: 44,20 kg

Bohrung: 152,70 mm

Rohrdurchmesser: 197 mm

Neubeschaffungswert: ca. 384,00 €

TKB-Spezialpalette 70000940

Abmessung: 1200/1200 mm

Gewicht: 100,00 kg

Material/Farbe: Metall – grün

Neubeschaffungswert: ca. 206,00 €



Plegador 70000162

Medidas: 532/980/1040 mm

Peso: 44,20 kg

Adaptador: 152,70 mm

Diámetro del cilindro: 197 mm

Valor de reposición: ca. 384,00 €

Palet especial para plegador 70000940

Medidas: 1200/1200 mm

Peso: 100,00 kg

Material/color: metal – verde

Valor de reposición: ca. 206,00 €



Ensouple sectionnelle 70000162

Dimensions: 532/980/1040 mm

Poids: 44,20 kg

Alésage: 152,70 mm

Diamètre de fût: 197 mm

Valeur de remplacement: ca. 384,00 €

Palette pour ensouple 70000940

Dimensions: 1200/1200 mm

Poids: 100,00 kg

Matière/couleur: métal – vert

Valeur de remplacement: ca. 206,00 €



Subbio per indemagliabile 70000162

Misure: 532/980/1040 mm

Peso: 44,20 kg

Foro: 152,70 mm

Diametro del cilindro: 197 mm

Valore subbio nuovo: ca. 384,00 €

Paletta spec. per subbio 70000940

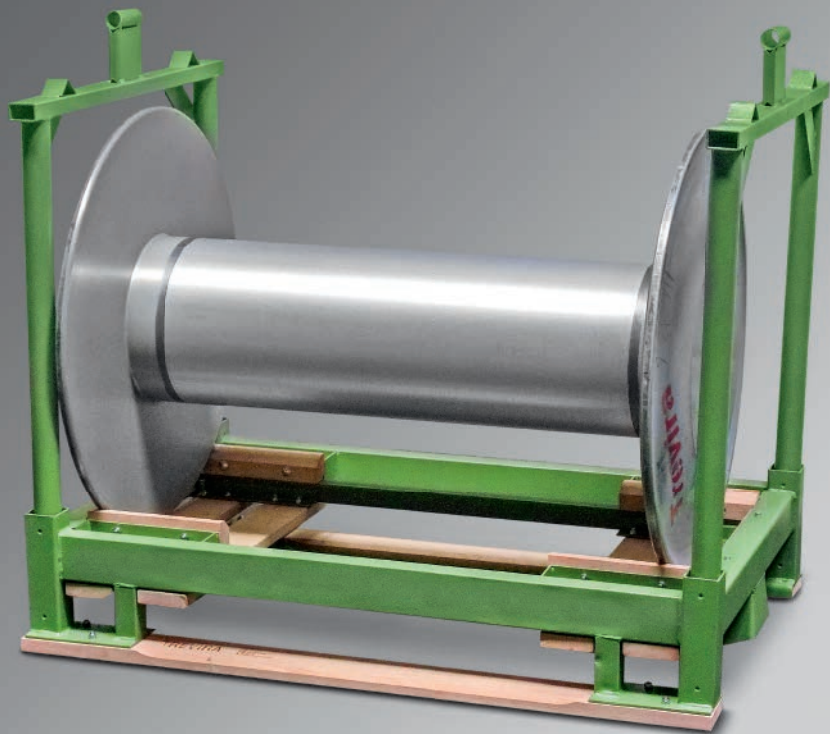
Misure: 1200/1200 mm

Peso: 100,00 kg

Materiale/colore: metallo – verde

Valore paletta nuova: ca. 206,00 €

Sectional warp beam 70000026
Special palette 70000153



Sectional warp beam 70000026

Dimensions: 762/977/1066 mm – 30/38.5/42 inches

Weight: 98.20 kg

Bore: 152.70 mm – 6 inches

Barrel diameter: 298 mm – 12 inches

Value new: ca. 1034.00 £

Special palette 70000153

Dimensions: 1200/800 mm – 47/31.5 inches

Weight: 70.00 kg

Material/colour: metal – green

Value new: ca. 122.00 £



Teilkettbaum 70000026

Abmessung: 762/977/1066 mm

Gewicht: 98,20 kg

Bohrung: 152,70 mm

Rohrdurchmesser: 298 mm

Neubeschaffungswert: ca. 1125,00 €

TKB-Spezialpalette 70000153

Abmessung: 1200/800 mm

Gewicht: 70,00 kg

Material/Farbe: Metall – grün

Neubeschaffungswert: ca. 133,00 €



Plegador 70000026

Medidas: 762/977/1066 mm

Peso: 98,20 kg

Adaptador: 152,70 mm

Diámetro del cilindro: 298 mm

Valor de reposición: ca. 1125,00 €

Palet especial para plegador 70000153

Medidas: 1200/800 mm

Peso: 70,00 kg

Material/color: metal – verde

Valor de reposición: ca. 133,00 €



Ensouple sectionnelle 70000026

Dimensions: 762/977/1066 mm

Poids: 98,20 kg

Alésage: 152,70 mm

Diamètre de fût: 298 mm

Valeur de remplacement: ca. 1125,00 €

Palette pour ensouple 70000153

Dimensions: 1200/800 mm

Poids: 70,00 kg

Matière/couleur: métal – vert

Valeur de remplacement: ca. 133,00 €



Subbio per indemagliabile 70000026

Misure: 762/977/1066 mm

Peso: 98,20 kg

Foro: 152,70 mm

Diametro del cilindro: 298 mm

Valore subbio nuovo: ca. 1125,00 €

Paletta spec. per subbio 70000153

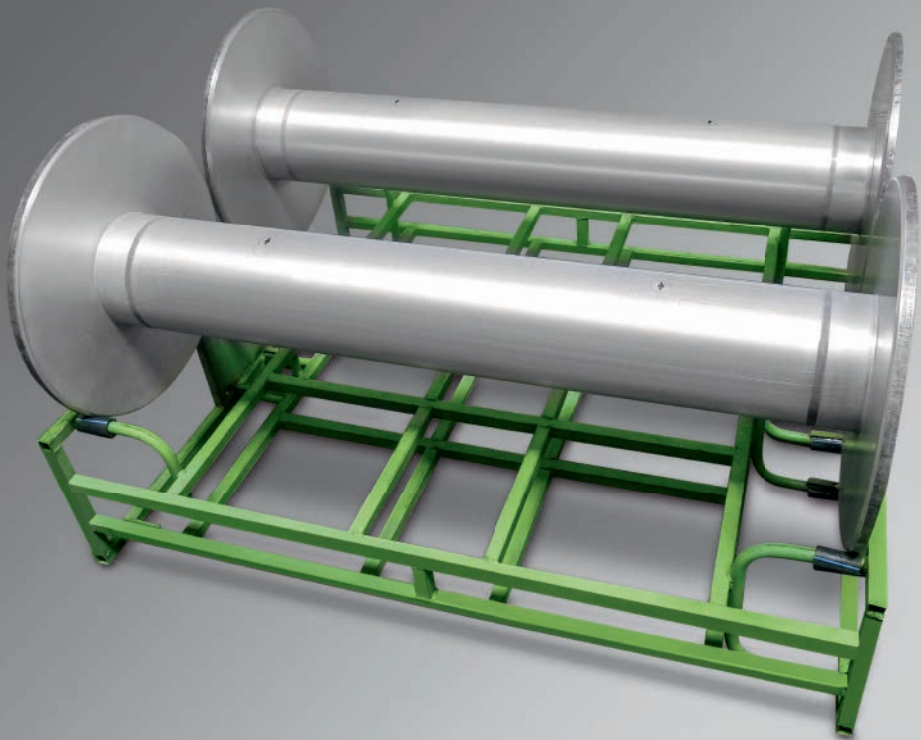
Misure: 1200/800 mm

Peso: 70,00 kg

Materiale/colore: metallo – verde

Valore paletta nuova: ca. 133,00 €

Sectional warp beam 70000031
Special palette 70001481



Sectional warp beam 70000031

Dimensions: 535/1235/1300 mm – 21/49/50 inches

Weight: 52.00 kg

Bore: 152.70 mm – 6 inches

Barrel diameter: 197 mm – 7,8 inches

Value new: ca. 1365.00 £

Special palette 70001481

Dimensions: 1350/1115 mm – 65/31 inches

Weight: 62.00 kg

Material/colour: steel – green

Value new: ca. 129.50 £



Teilkettbaum 70000031

Abmessung: 535/1235/1300 mm

Gewicht: 52,00 kg

Bohrung: 152,70 mm

Rohrdurchmesser: 197 mm

Neubeschaffungswert: ca. 1485,00 €

TKB-Spezialpalette 70001481

Abmessung: 1350/1115 mm

Gewicht: 62,00 kg

Material/Farbe: Metall – grün

Neubeschaffungswert: ca. 141,00 €



Plegador 70000031

Medidas: 535/1235/1300 mm

Peso: 52,00 kg

Adaptador: 152,70 mm

Diámetro del cilindro: 197 mm

Valor de reposición: ca. 1485,00 €

Palet especial para plegador 70001481

Medidas: 1350/1115 mm

Peso: 62,00 kg

Material/color: metal – verde

Valor de reposición: ca. 141,00 €



Ensemble sectionnelle 70000031

Dimensions: 535/1235/1300 mm

Poids: 52,00 kg

Alésage: 152,70 mm

Diamètre de fût: 197 mm

Valeur de remplacement: ca. 1485,00 €

Palette pour ensemble 70001481

Dimensions: 1350/1115 mm

Poids: 62,00 kg

Matière/couleur: métal – vert

Valeur de remplacement: ca. 141,00 €



Subbio per indemagliabile 70000031

Misure: 535/1235/1300 mm

Peso: 52,00 kg

Foro: 152,70 mm

Diametro del cilindro: 197 mm

Valore subbio nuovo: ca. 1485,00 €

Paletta spec. per subbio 70001481

Misure: 1350/1115 mm

Peso: 62,00 kg

Materiale/colore: metallo – verde

Valore paletta nuova: ca. 141,00 €

Textured yarn – returnable carton 230, 290, 880, 940
 Plastic palette 70001539



Textured yarn – returnable carton

230, 290, 880, 940

Dimensions: 1200/800/230 – 940 mm, 47/31/9 – 37 inches

Weight: 7.2 – 13.6 kg

Value new: ca. 11.00 – 17.00 £

Plastic palette 70001539

Dimensions: 1200/800 mm – 47/31 inches

Weight: 4.9 kg

Material/colour: plastic– black

Value new: ca. 6.40 £



Textur-Mehrwegkarton

230, 290, 880, 940

Abmessung: 1200/800/230 – 940 mm

Gewicht: 7,2 – 13,6 kg

Neubeschaffungswert: ca. 12,00 – 19,00 €

Kunststoffpalette 70001539

Abmessung: 1200/800 mm

Gewicht: 4.9 kg

Material/Farbe: Kunststoff – schwarz

Neubeschaffungswert: ca. 6,95 €



Caja reutilizable (hilo texturado)

230, 290, 880, 940

Medidas: 1200/800/230 – 940 mm

Peso: 7,2 – 13,6 kg

Valor de reposición: ca. 12,00 – 19,00 €

Palet de plástico 70001539

Medidas: 1200/800 mm

Peso: 4.9 kg

Material/color: plástico – negro

Valor de reposición: ca. 6,95 €



Carton réutilisable pour fil texturé

230, 290, 880, 940

Dimensions: 1200/800/230 – 940 mm

Poids: 7,2 – 13,6 kg

Valeur de remplacement: ca. 12,00 – 19,00 €

Palette plastique 70001539

Dimensions: 1200/800 mm

Poids: 4.9 kg

Matière/couleur: plastique – noir

Valeur de remplacement: ca. 6,95 €



Scatola riutilizzabile per testurizzato

230, 290, 880, 940

Misure: 1200/800/230 – 940 mm

Peso: 7,2 – 13,6 kg

Valore scatola nuova: ca. 12,00 – 19,00 €

Paletta in materiale plastico 70001539

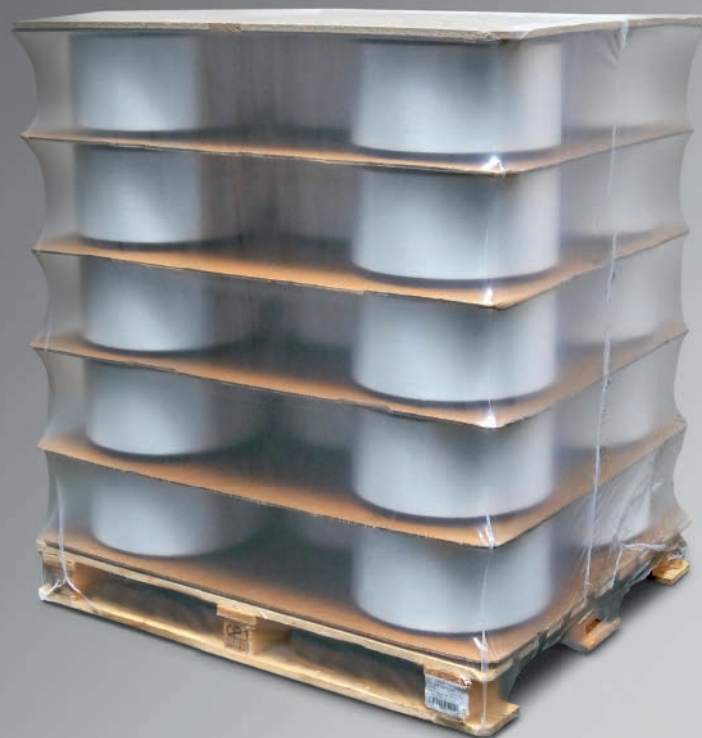
Misure: 1200/800 mm

Peso: 4.9 kg

Materiale/colore: plastica – nero

Valore paletta nuova: ca. 6,95 €

Flat yarn cheeses and their packaging
Wooden palette 70002530 CP1



Flat yarn cheeses and their packaging
Intermediate panels
Dimensions: 1195 x 995 mm – 47/39 inches
Weight: ca. 2.8 kg
Value new: ca. 9.50 £
Bottom/top panel
Dimensions: 1195 x 995 mm – 47/39 inches
Weight: ca. 2.6 kg
Value new: ca. 9.50 £
Stabilizer panel
Dimensions: 1000/1200/13 mm – 39/47/0.5 inches
Weight: ca. 11 kg
Value new: ca. 4.60 £
Wooden palette 70002530
Dimensions: 1200/1000 mm – 47/39 inches
Weight: ca. 20.00 kg
Material/colour: wood – natural
Value new: ca. 7.70 £



Glattgarnspulen und deren Verpackung
Zwischenplatten
Abmessung: 1195 x 995 mm
Gewicht: ca. 2,8 kg
Neubeschaffungswert: ca. 10,32 €
Boden-/ Deckenplatte
Abmessung: 1195 x 995 mm
Gewicht: ca. 2,6 kg
Neubeschaffungswert: ca. 10,32 €
Spanplatte
Abmessung: 1000/1200/13 mm
Gewicht: ca. 11 kg
Neubeschaffungswert: ca. 5,02 €
Bretterpalette 70002530
Abmessung: 1200/1000 mm
Gewicht: ca. 20.00 kg
Material/Farbe: Holz – natur
Neubeschaffungswert: ca. 8,40 €



Bobinas de hilo liso y su embalaje
Separador intermedio
Medidas: 1195 x 995 mm
Peso: ca. 2,8 kg
Valor de reposición: ca. 10,32 €
Tableros de suelo y de cubierta
Medidas: 1195 x 995 mm
Peso: ca. 2,6 kg
Valor de reposición: ca. 10,32 €
Tableros de madera prensada
Medidas: 1000/1200/13 mm
Peso: ca. 11 kg
Valor de reposición: ca. 5,02 €
Palet de madera 70002530
Medidas: 1200/1000 mm
Peso: ca. 20.00 kg
Material/color: madera – natural
Valor de reposición: ca. 8,40 €



Bobines de fils plats et leur emballage
Plaques intermédiaires
Dimensions: 1195 x 995 mm
Poids: ca. 2,8 kg
Valeur de remplacement: ca. 10,32 €
Socles/couvercles
Dimensions: 1195 x 995 mm
Poids: ca. 2,6 kg
Valeur de remplacement: ca. 10,32 €
Panneau de bois aggloméré
Dimensions: 1000/1200/13 mm
Poids: ca. 11 kg
Valeur de remplacement: ca. 5,02 €
Palette en bois 70002530
Dimensions: 1200/1000 mm
Poids: ca. 20.00 kg
Matière/couleur: bois – naturel
Valeur de remplacement: ca. 8,40 €



Bobine filo liscio e loro imballo
Separatori
Misure: 1195 x 995 mm
Peso: ca. 2,8 kg
Valore bobina nuova: ca. 10,32 €
Lastra separatori
Misure: 1195 x 995 mm
Peso: ca. 2,6 kg
Valore lastra nuova: ca. 10,32 €
Lastra truciolato
Misure: 1000/1200/13 mm
Peso: ca. 11 kg
Valore subbio nuovo: ca. 5,02 €
Paletta in truciolato 70002530
Misure: 1200/1000 mm
Peso: ca. 20.00 kg
Materiale/colore: legno – naturale
Valore paletta nuova: ca. 8,40 €

If you have any questions, you can reach us at:



Trevira GmbH
Marketing & Sales
Philipp-Reis-Str. 4
D-65795 Hattersheim
Tel. +49-8234-9688-2222
trevira.info@trevira.com

Trevira GmbH France
320 Avenue Berthelot
69371 Lyon
Tel. +33-4-72-78-77-01

Succursale Italiana
Via Paolo Lomazzo, 58
20154 Milano
Tel. +39-02-3191-1400



All returns to: Trevira GmbH
Plant Guben
Forster Straße 54
D-03172 Guben
Tel. +49-8234-9688-3333

You can download the packaging returns form from our Download Center (under 'Services' on our website).
Please send the completed form to trevira.packaging@trevira.com

Trevira

An Indorama Ventures Company

Trevira GmbH
Marketing & Sales
Philipp-Reis-Str. 4
D-65795 Hattersheim
trevira.info@trevira.com
www.trevira.com